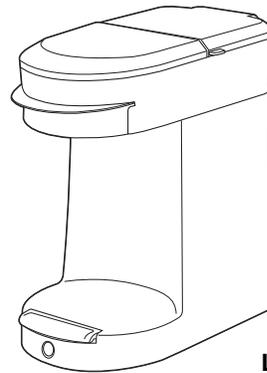


Single-Cup Coffeemaker Page 2

Cafetière à une tasse Page 9

Cafetera para una taza Pagina 17

单杯咖啡机 第25页



**READ BEFORE USE.
LIRE AVANT D'UTILISER.
LEA ANTES DE USAR.
使用前必读。**



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Care must be taken, as burns can occur from touching hot parts or from spilled, hot liquid.
3. To protect against electric shock, do not place cord, plug, or coffeemaker in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when the coffeemaker is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
6. Coffeemaker must be operated on a flat surface away from the edge of counter to prevent accidental tipping.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Call our toll-free technical service number for information on examination or adjustment.
8. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electrical shock, or personal injury.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Do not use appliance for other than intended use.
12. **WARNING!** To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover of the coffeemaker. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OTHER CONSUMER SAFETY INFORMATION

WARNING! Shock Hazard: If the plug on this appliance does not fit in your outlet, do not modify the plug and do not use an adaptor. Have an electrician replace the obsolete outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance and should be a grounding-type, 3-wire cord. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use a high-wattage appliance on the same circuit with the coffeemaker.

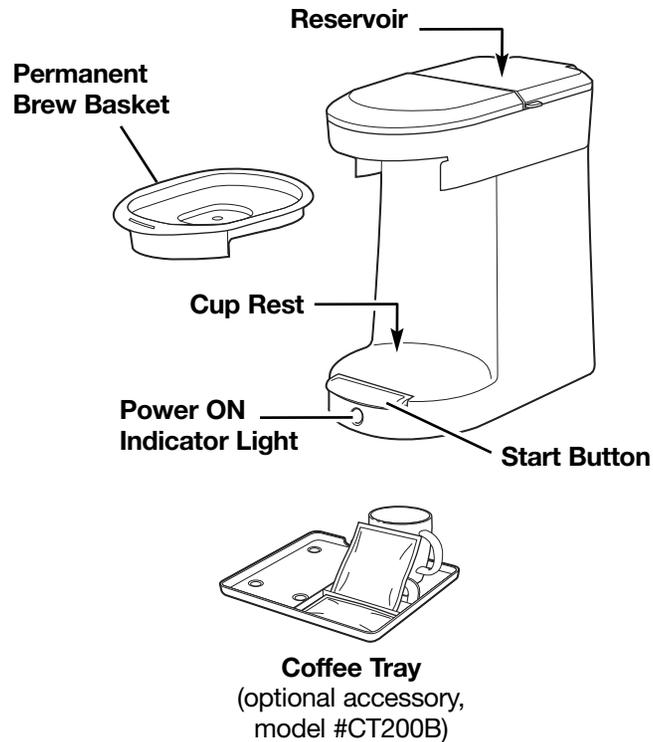
NOTE: For best results, allow the coffeemaker to cool for one minute between brewing cycles.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Parts and Features



Automatic Shutoff: The coffeemaker will automatically shut off after brew cycle is complete.

How to Brew Coffee or Tea

⚠ WARNING Burn Hazard.

- Do not use more than 12 ounces (350 ml) of water.
 - Fully insert cup under brew basket.
 - Do not remove cup until light goes off.
- Overflowing coffee and hot water are a burn hazard.

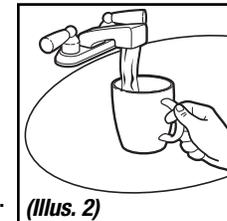
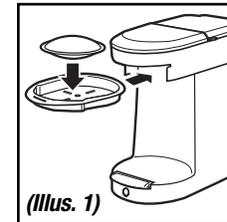
This coffeemaker can be used with pod-type coffee or tea pods. It is not recommended for use with espresso pods.

1. Plug in coffeemaker.
2. Lift reservoir lid and slide out brew basket. Place ONE coffee or tea pod into brew basket. *(Illus. 1.)*

Make sure pod is centered and flat in brew basket.

3. Fill serving cup 12 ounces (350 ml) of cold water. *(Illus. 2.)*

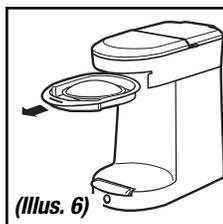
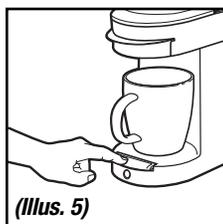
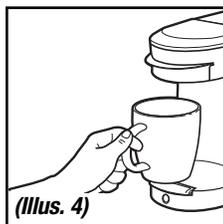
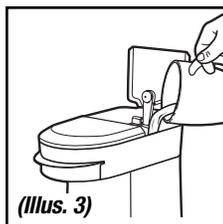
NOTE: Once the START button is pressed, the unit will brew for one cycle. If the START button has been pressed with no water in the reservoir, allow the unit to complete one brew cycle and the Power ON Indicator Light will go out. If the brew cycle needs to be stopped during brewing, unplug the unit.



4. Pour water carefully into reservoir (behind brew basket) and lower reservoir lid. **(Illus. 3.)**
5. Place serving cup under brew basket. **(Illus. 4.)**
6. Press START button. The Power ON Indicator Light will light up to show that coffeemaker is on. Coffeemaker will shut off automatically and light will go off when brew cycle is completed. **(Illus. 5.)**
7. After you have finished your coffee and the coffeemaker has cooled, use the tab on the front of the brew basket to slide out brew basket and dispose of pod. **(Illus. 6.)**

If using standard tea bags, follow all directions except in step 2, remove brew basket and brew water directly into cup. Once hot water is brewed, steep tea bag in cup until desired strength is reached.

NOTE: For best results, allow coffeemaker to cool for one minute between brewing cycles.



Care and Cleaning

TO CLEAN INSIDE OF COFFEEMAKER: To prolong the life of your coffeemaker, monthly cleaning is recommended. In areas with hard water, more frequent cleaning is necessary.

1. Pour $\frac{1}{2}$ cup of plain white vinegar and $\frac{1}{2}$ cup of cold water into reservoir. Place cup on cup rest under brew basket. A commercial coffee cleaner, such as CleanCaf™, may also be used according to package directions.
2. Press START button once. After 30 seconds, turn OFF.
3. Wait 30 minutes to allow vinegar to clean. Then turn ON again. When brew cycle is finished, wait for unit to cool.
4. Empty cup and rinse. Pour one cup of cold tap water into reservoir. Place cup under brew basket.
5. Press START button. When brew cycle is finished, empty cup. Repeat this process with one more cup of cold tap water.
6. If necessary, repeat Step 5 to remove any remaining vinegar taste.
7. Wash cup and brew basket before making a beverage.

TO CLEAN OUTSIDE OF COFFEEMAKER:

1. Unplug coffeemaker and allow to cool before cleaning.
2. Occasionally wipe water spreader area, above brew basket, with a clean, damp cloth to remove oils and residues from coffee.
3. Permanent brew basket may be washed in dishwasher. Discard disposable brew baskets after each use.
4. To clean all other outside surfaces of coffeemaker, use a clean, damp cloth.

LIMITED WARRANTY

This warranty applies to products purchased in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase.

If you have a claim under this warranty please contact our **TECHNICAL SERVICES DEPARTMENT at 1-866-285-1087 or 910-693-4277**. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse, or subjecting it to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (for example, 120V ~ 60 Hz).

This warranty extends only to the original purchaser. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim or the warranty term will be based on the date of manufacture plus one (1) year.

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Au moment d'utiliser des appareils électriques, on doit toujours respecter les règles de sécurité élémentaires afin de minimiser les risques d'incendie, d'électrocution et des blessures, notamment celles qui suivent :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons. Prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter les brûlures causées par les surfaces chaudes, les déversements et le liquide chaud.
3. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon ou la fiche ou la cafetière dans l'eau ou tout autre liquide.
4. L'utilisation de tout appareil par ou près des enfants exige une surveillance accrue.
5. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas en service ou avant de le nettoyer. Laisser refroidir la cafetière avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de la nettoyer.
6. Toujours placer la cafetière sur une surface plane et loin des bords de comptoir pour éviter le basculement accidentel lors de son fonctionnement.
7. Ne pas faire fonctionner aucun appareil dont le cordon ou la prise sont endommagés ou suite à une défectuosité, si l'appareil est tombé ou endommagé de quelque manière que ce soit. Appeler la ligne sans frais du Service à la clientèle pour plus d'information à propos d'une vérification ou d'un réglage.
8. Pour éviter les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure, ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
9. Ne pas utiliser à l'extérieur.
10. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact avec les surfaces chaudes incluant la cuisinière. Ne pas placer sur ou près d'une cuisinière électrique ou à gaz ou dans un four chaud.
11. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
12. **AVERTISSEMENT !** Pour éviter les risques d'incendie et d'électrocution, ne pas enlever le couvercle inférieur de la cafetière. Aucune pièce en état de service à l'intérieur. Les réparations doivent être faites par un technicien agréé seulement.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

AUTRES CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE CONSOMMATEUR

AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution : Si la fiche de l'appareil n'entre pas correctement dans la prise murale, ne pas modifier la fiche, ne pas utiliser d'adaptateur. Faire remplacer la prise murale inadéquate par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise, si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Si cette bouilloire est dotée d'une fiche avec mise à la terre, la rallonge doit également posséder une prise avec mise à la terre. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table et pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Ne pas utiliser d'appareil à puissance nominale élevée sur le même circuit électrique que la cafetière pour éviter les risques de surcharges électriques du circuit.

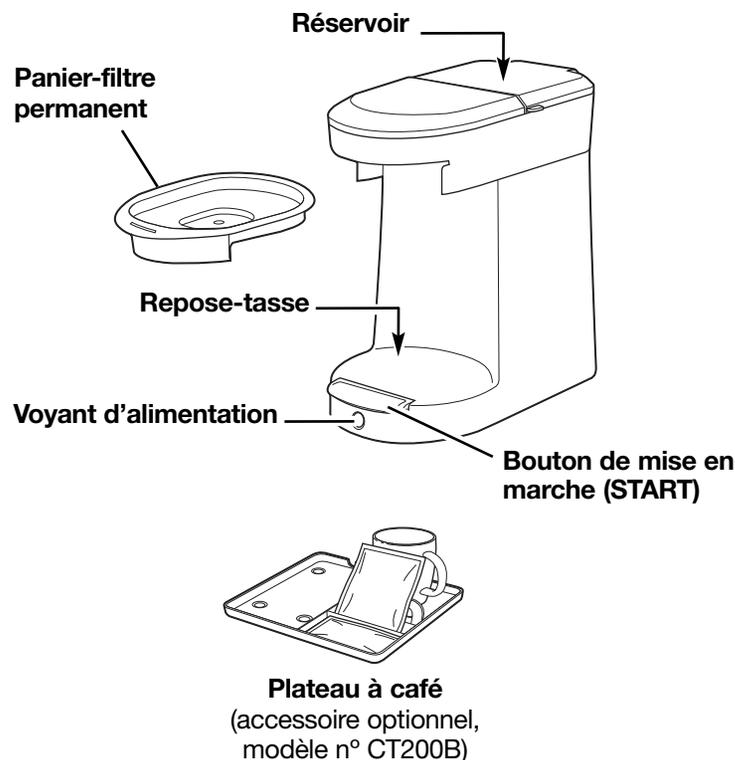
REMARQUE : Laisser refroidir la cafetière pendant une minute entre les cycles d'infusion pour obtenir de meilleurs résultats.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (incluant les enfants), dont les possibilités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées, ou dont l'expérience ou la connaissance est minimale, sauf si elles sont supervisées ou qu'elles sont instruites des instructions concernant l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.

La supervision des enfants est nécessaire pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

Pour éviter le risque d'électrocution, faire remplacer le cordon endommagé par le fabricant, ses agents gestionnaires ou autres personnes qualifiées.

Pièces et caractéristiques



Arrêt automatique : Cette cafetière s'éteint automatiquement dès que le cycle d'infusion est terminé.

Mode d'emploi pour l'infusion de café ou de thé

⚠ AVERTISSEMENT Risque de brûlure.

- Ne pas utiliser plus de 350 ml (12 oz) d'eau.
- Insérer complètement la tasse sous le panier-filtre.
- Attendre que le témoin s'éteigne avant de retirer la tasse. Le débordement de café et d'eau représente un risque de brûlure.

Cette cafetière accepte les dosettes de café ou de thé. Il n'est pas recommandé d'utiliser les dosettes à café expresso.

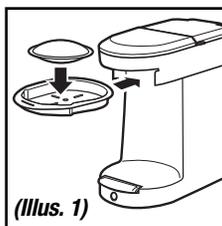
1. Brancher la cafetière.

2. Soulever le couvercle du réservoir et sortir le panier-filtre. Placer UNE dosette de café ou de thé dans le panier-filtre. **(Illus. 1.)**

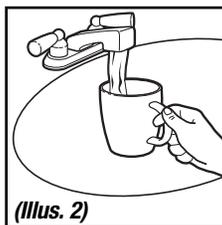
S'assurer que la dosette est bien centrée et à plat dans le panier-filtre.

3. Remplir la tasse de service avec 350 ml (12 oz) d'eau froide. **(Illus. 2.)**

REMARQUE : L'appareil commence un cycle d'infusion dès que le bouton START est appuyé. Si le réservoir est vide lorsque le bouton START est appuyé, permettre un cycle d'infusion complet par l'appareil et au témoin d'alimentation de s'éteindre. Débrancher l'appareil pour interrompre un cycle d'infusion.



(Illus. 1)

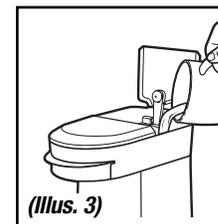


(Illus. 2)

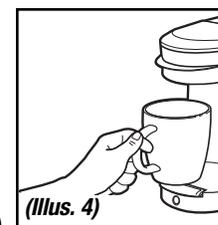
4. Verser délicatement l'eau dans le réservoir (derrière le panier-filtre) et fermer le couvercle du réservoir. **(Illus. 3.)**
5. Insérer la tasse de service sous le panier-filtre. **(Illus. 4.)**
6. Appuyer sur la touche START. Le voyant d'alimentation ON s'allumera pour confirmer la mise en marche de la cafetière. La cafetière se met automatiquement hors tension et le témoin s'éteint lorsque le cycle d'infusion est terminé. **(Illus. 5.)**
7. Dès que le café est bu et que la cafetière est refroidie, utiliser l'onglet situé à l'avant du panier-filtre pour sortir le panier-filtre et jeter la dosette. **(Illus. 6.)**

Pour l'utilisation de sachets de thé, suivre les instructions en passant l'étape 2, retirer le panier-filtre et infuser l'eau directement dans la tasse. Dès la fin de l'infusion de l'eau, tremper le sachet de thé jusqu'au degré d'infusion désiré.

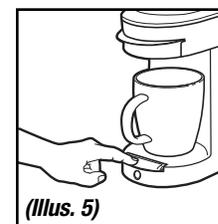
REMARQUE : Laisser refroidir la cafetière pendant une minute entre les cycles d'infusion pour obtenir des résultats optimaux.



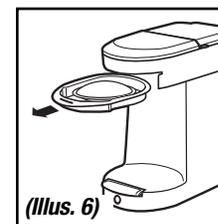
(Illus. 3)



(Illus. 4)



(Illus. 5)



(Illus. 6)

Entretien et nettoyage

NETTOYAGE INTÉRIEUR DE LA CAFETIÈRE : Un nettoyage mensuel est recommandé pour prolonger la durée de vie de votre cafetière. Un nettoyage plus fréquent peut être nécessaire si l'eau du robinet est dure.

1. Verser 125 ml (4 oz) de vinaigre blanc et 125 ml (4 oz) d'eau froide dans le réservoir. Placer la tasse sur le repose-tasse sous le panier-filtre. Un nettoyant pour cafetière comme CleanCaf™ peut également être utilisé en respectant les directives sur l'emballage.
2. Appuyer une fois sur le bouton START (mise en marche). Mettre hors tension après 30 secondes.
3. Attendre 30 minutes pour laisser agir le vinaigre. Puis remettre en marche (ON). Laisser refroidir la cafetière après la fin du cycle d'infusion.
4. Vider et rincer la tasse. Verser 250 ml (8 oz) d'eau froide du robinet dans le réservoir. Insérer la tasse sous le panier-filtre.
5. Appuyez sur le bouton START. Vider la tasse dès que le cycle d'infusion est terminé. Répéter cette étape avec une autre tasse 250 ml (8 oz) d'eau froide du robinet.
6. Répéter l'étape 5 pour éliminer tout arrière-goût de vinaigre si nécessaire.
7. Laver la tasse et le panier-filtre avant d'infuser.

Entretien et nettoyage (suite)

NETTOYAGE EXTÉRIEUR DE LA CAFETIÈRE :

1. Débrancher la cafetière et laisser refroidir avant de nettoyer.
2. Essuyer régulièrement la zone du diffuseur d'eau, au-dessus du panier-filtre, avec un chiffon humide et propre pour enlever les saletés et résidus de café moulu.
3. Le panier-filtre permanent est lavable au lave-vaisselle. Jeter filtres jetables après chaque utilisation.
4. Utiliser un chiffon humide et propre pour nettoyer toutes les surfaces extérieures de la cafetière.

GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine.

Appeler **LE DEPARTMENT DES SERVICES TECHNIQUES aux numéros 866-285-1087 ou 910-693-4277** pour toute réclamation au titre de la garantie. Repérer les numéros de modèle, de série et de type de l'appareil pour obtenir un service plus rapide.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure normale, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou aux dommages du produit résultant d'un accident, d'une modification et d'une utilisation abusive ou incorrecte, ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz). Cette garantie s'applique seulement au premier acheteur. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie ou la garantie de un (1) an suivant la date de fabrication.

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de la garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux, consécutifs ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Quando use aparatos eléctrico, siempre deben de seguirse precauciones básicas de seguridad para reducir riesgos de fuego, descargas eléctricas, y/o lesiones a personas, incluyendo lo siguiente:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
3. No toque las superficies calientes. Use las manijas o perillas. Se debe de tener cuidado, ya que pueden ocurrir quemaduras al tocar partes calientes o por liquido caliente derramado.
4. Para protegerse de una descarga eléctrica, no coloque el cable, enchufe o cafetera en agua u otros líquidos.
5. Se requiere de una estrecha supervisión cuando cualquier aparato está siendo usado por o cerca de niños.
6. Desconecte de la toma cuando la cafetera no esté en uso y antes de limpiar. Deje enfriar antes de poner o quitar partes y antes de limpiar el aparato.
7. La cafetera debe funcionar sobre una superficie plana lejos de borde de una cubierta para prevenir que se ladee.
8. No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado, o después de que el aparato tenga un mal funcionamiento o se haya dañado de cualquier forma. Llame a nuestro número de servicio técnico sin costo para más información sobre examinación, reparación o ajuste.
9. El uso de aditamentos de accesorio no recomendados por el fabricante puede resultar en incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
10. No se use en exteriores.
11. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta o toque superficies calientes, incluyendo la estufa. No coloque sobre o cerca de quemadores de gas o eléctricos calientes, o en un horno calentado.
12. No use el aparato para otro uso que para el que fue hecho.

13. **¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de fuego o descarga eléctrica, no remueva la cubierta inferior de la cafetera. No hay piezas adentro que requieran servicio por parte del usuario. La reparación debe hacerse por personal de servicio autorizado únicamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

OTRA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA EL CLIENTE

¡ADVERTENCIA! Peligro de Descarga: Si el enchufe en este aparato no entra en su toma, no modifique el enchufe y no use un adaptador. Haga que un eléctrico repare la toma obsoleta.

La longitud del cable usado para este aparato fue seleccionado para reducir los riesgos de enredarse o tropezarse con un cable más largo. Si se necesita un cable más largo, se puede usar un cable extensión aprobado. La clasificación eléctrica de la cable extensión debe ser igual o mayor que la clasificación del aparato. Si el aparato es del tipo con conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra. Se debe de tener cuidado de acomodar el cable extensión de manera que no cuelgue de una cubierta o mesa y que pueda ser jalado por un niño o pueda provocar un tropiezo accidental.

Para evitar una sobrecarga eléctrica del circuito, no use otro aparato de alto consumo de watts en el mismo circuito de su cafetera.

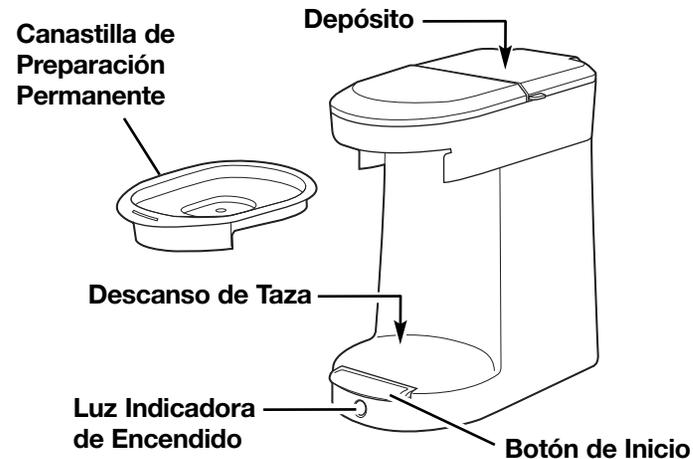
NOTA: Para mejores resultados, permita que la cafetera se enfríe por un minuto entre ciclos de preparación.

Este aparato no está planeado para uso por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensitivas o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que cuenten con supervisión o instrucción respecto al uso de aparatos por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

Si el cable de suministro se daña, se debe de reemplazar por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro.

Partes y Características



Charola de Café
(accesorio opcional,
modelo #CT200B)

Apagado Automático: La cafetera se apagará automáticamente después de que cada ciclo de preparación se termine.

Cómo Preparar Café o Té

▲ ADVERTENCIA Peligro de Quemarse.

- No use más de 12 onzas (350 ml) de agua.
- Inserte la taza completamente debajo de la canastilla de preparación.
- No remueva la taza hasta que la luz se apague. El café desbordándose y el agua caliente son un riesgo de quemadura.

La cafetera puede ser usada con café de tipo bolsa o té de bolsa. No se recomienda para uso con paquetes de espresso.

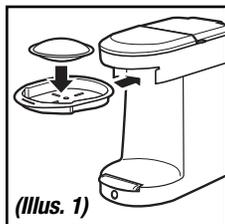
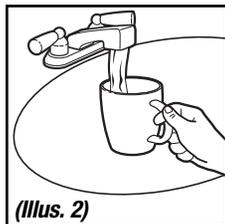
1. Conecte la cafetera.
2. Levante la tapa del depósito y deslice hacia fuera la canastilla de preparación. Coloque UNA bolsa de café o té en la canastilla de preparación. **(Illus. 1.)**

Asegúrese que la bolsa esté centrada y plana en la canastilla de preparación.

3. Llene la taza de servido con 12 onzas (350 ml) de agua fría. **(Illus. 2.)**

NOTA: Una vez que se presiona el botón de INICIO, la unidad preparará un ciclo. Si el botón de INICIO ha sido presionado sin agua en el depósito, deje que la unidad complete un ciclo de preparación y la Luz indicadora de Encendido se apagará. Si el ciclo de preparación necesita detenerse durante la preparación, desconecte la unidad.

20

**(Illus. 1)****(Illus. 2)**

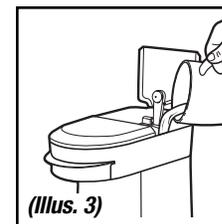
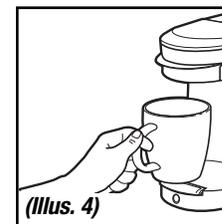
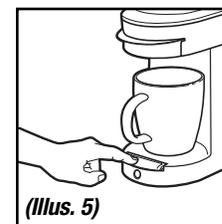
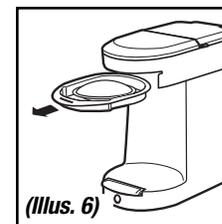
4. Vacíe agua cuidadosamente en el depósito (detrás de la canastilla de preparación) y baje la tapa del depósito. **(Illus. 3.)**
5. Coloque la taza de servido debajo de la canastilla de preparación. **(Illus. 4.)**
6. Presione el botón de INICIO. La Luz indicadora de Encendido se alumbrará para mostrar que la cafetera está encendida. La cafetera se apagará automáticamente y la luz se apagará cuando el ciclo de preparación haya terminado. **(Illus. 5.)**

7. Después de haber terminado su café y la cafetera se haya enfriado, use la pestaña en el frente de la canastilla de preparación para deslizarla hacia fuera y desechar la bolsa. **(Illus. 6.)**

Si usa bolsas estándar de té, siga todas las indicaciones excepto el paso 2, remueva la canastilla de preparación y prepare el agua directamente a la taza. Una vez que se prepare el agua caliente, remoje la bolsa de té en la taza hasta que se alcance el sabor deseado.

NOTA: Para mejores resultados, deje que la cafetera se enfríe por un minuto entre ciclos de preparación.

21

**(Illus. 3)****(Illus. 4)****(Illus. 5)****(Illus. 6)**

Cuidado y Limpieza

PARA LIMPIAR EL INTERIOR DE LA CAFETERA: Para prolongar la vida de la cafetera, se recomienda una limpieza mensual. En áreas donde haya agua dura, es necesario una limpieza más frecuente.

1. Vacíe ½ taza (125 ml) de vinagre blanco claro y ½ taza (125 ml) de agua fría en el depósito. Coloque la taza en el Descanso para Taza debajo de la canastilla de preparación. Un limpiador de café comercial, tal como CleanCaf™, también puede ser usado de acuerdo a las instrucciones del paquete.
2. Presione el botón de INICIO una vez. Después de 30 segundos, apáguela.
3. Espere 30 minutos para permitir que el vinagre limpie. Luego encienda de nuevo. Cuando termine el ciclo de preparación, espere que la unidad se enfríe.
4. Vacíe la garrafa y enjuague. Vacíe una taza de agua fría de la llave en el depósito. Coloque la taza debajo de la canastilla de preparación.
5. Presione el botón de INICIO. Cuando termine el ciclo de preparación, vacíe la taza. Repita este proceso con una taza más de agua fría de la llave.
6. Si es necesario, repita el Paso 5 para remover cualquier sabor a vinagre que aún permanezca.
7. Lave la taza y canastilla de preparación antes de hacer una bebida.

Cuidado y Limpieza (cont.)

PARA LIMPIAR EL EXTERIOR DE LA CAFETERA:

1. Desconecte la cafetera y deje enfriar antes de limpiar.
2. Ocasionalmente limpie el área del difusor de agua, arriba de la canastilla de preparación, con un paño húmedo limpio para remover aceites y residuos del café.
3. La canastilla de preparación permanente puede ser lavada en lavaplatos. Tire las canastillas de preparación desechables después de su uso.
4. Para limpiar todas las demás superficies de la cafetera, use un paño húmedo y limpio.

GARANTÍA LIMITADA

Esta garantía aplica a productos comprados en EE.UU. y Canadá. Esta es la única garantía expresa para este producto y está en lugar de cualquier otra garantía o condición.

Se garantiza que este producto está libre de defectos en material y mano de obra por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de la compra original.

Si tiene alguna reclamación sobre esta garantía por favor contacte a nuestro **DEPARTAMENTO DE SERVICIOS TÉCNICOS al 866-285-1087 o 910-693-4277**. Para un servicio más rápido, localice el modelo, tipo y número de serie de su aparato.

Esta garantía no cubre el vidrio, filtros, desgaste por uso normal, un uso que no sea de acuerdo con las direcciones impresas, o daño al producto resultante de un accidente, alteración, abuso o un mal uso, o se somete a cualquier voltaje o forma de onda diferente a la especificada en la etiqueta de clasificación (ej., 120V ~ 60 Hz). Esta garantía se extiende sólo al comprador original. Guarde el recibo original de venta, ya que se requiere una prueba de compra para hacer una reclamación de garantía o el periodo de garantía se basará en la fecha de fabricación mas de un (1) año.

Excluiremos todas las reclamaciones por daños especiales, incidentales o consecuentes causados por una ruptura de la garantía expresa o implícita. Toda responsabilidad se limita a la cantidad del precio de compra. **Cada garantía implícita, incluyendo cualquier garantía estatutaria o condición de mercantilidad o ajuste para un propósito en particular, es renunciada excepto hasta la extensión prohibida por la ley, en cuyo caso tal garantía o condición se limita a la duración de esta garantía por escrito.** Esta garantía le da derechos legales específicos. Puede usted tener otros derechos legales que varían dependiendo de donde vive. Algunos estados o provincias no permiten limitaciones en garantías implícitas o daños especiales, incidentales o consecuentes, así que las limitaciones anteriores pueden no aplicar a usted.

重要安全指引

使用电器器具时，要始终遵循基本的安全预防措施以降低失火，触电以及对人体伤害的危险，包括以下措施：

1. 阅读所有说明。
2. 不要接触任何热的表面。请使用手柄或旋扭。请注意，接触任何热的部件或溢出的热液都可能导致烫伤。
3. 不要将电线，插头或咖啡机放入水或其它液体中，以防触电。
4. 在离儿童很近的地方使用或由儿童自己操作时，密切监督非常必要。
5. 在不使用或清洗前，请将咖啡机的插头拔出插座。拆装部件或清洗咖啡机前须冷却。
6. 咖啡机的操作必须在远离柜台边缘的平坦表面上进行，以防止意外翻倒。
7. 请务必不要操作任何电源线或插头有损坏的电器。也不要再在电器发生故障或任何方式的损坏后对其进行操作。请拨打我们的免费技术服务电话了解针对检查和调试的相关信息。
8. 使用电器制造商未推荐的附加配件可能导致火灾、触电或人身伤害。
9. 不要在室外使用。
10. 不要让电线挂在桌子或柜台的边缘，或接触热的表面，包括炉子。不要放在热气体，电热器的上面或附近，以及热的烤箱里。
11. 不将电器用作它途。
12. **警告！**请勿拆卸咖啡机底座，以减少火灾或触电的危险。内部没有用户自维护零件。应仅由授权服务人员进行维修。

请保留这些指引

其它消费者安全信息

警告！ 触电危险：如果本电器的插头与您的插座不匹配时，请不要私自改装插头，也不要使用适配器。请电工来更换插座以适配此插头。

此电器的电源线长度是为了降低电线纠缠或线过长导致人绊倒的危险而选择的。如果必须使用长线，可以使用核准过的延长线。延长线的电气额定值必须等于或大于设备的额定值，且应该是接地型的3芯线。必须注意延长线的放置位置，以避免从柜台或桌面悬垂下来而被儿童拖拉或绊倒人。

为了避免电路过载，不要在咖啡机同一电路上使用高功率电器。

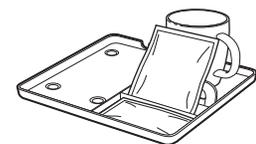
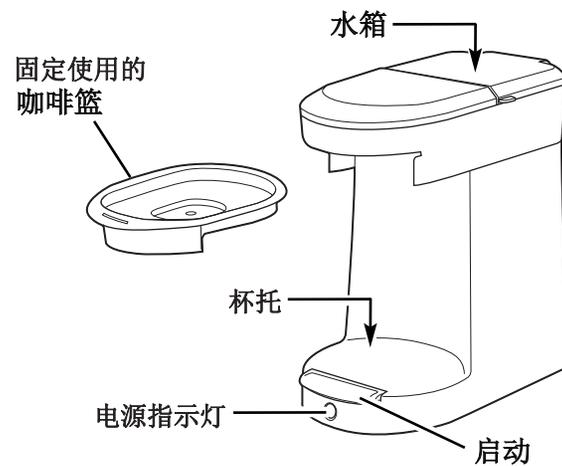
注意： 为了口味最佳，在两个冲泡周期之间请冷却咖啡机一分钟。

本电器不能由包括儿童在内的行动不便等限制行为能力或缺乏经验和知识的人使用，除非有负责其安全的人监督和指导。

应监督儿童，确保它们不会玩耍电器。

如果电源线被损坏，必须由制造商，服务代理或有类似资质的人员来更换，以避免发生危险。

零件和特征



咖啡托盘
(可靠配件
型号 #CT200B)

自动停止： 冲泡周期完成后，咖啡机将自动停止。

如何冲泡咖啡或茶

⚠ 警告 烫伤危险。

- 用水不要超过12盎司（350毫升）。
 - 杯子要完全插入到咖啡篮下。
 - 灯熄灭了才可取走杯子。
- 溢出的咖啡或热水有烫伤危险。

此咖啡机可用于冲泡茶包或咖啡包，不推荐冲泡压力式咖啡机专用咖啡包。

1. 咖啡机插头接通。
2. 打开水箱盖子并将咖啡篮抽出。在冲泡篮中放入一份茶包或咖啡包。（插图1）

保证咖啡（茶）包平放在咖啡篮的中央。

3. 在杯中加入12盎司（350毫升）的冷水。（插图2）

注意：一旦按下“启动”按钮，此咖啡机就会冲泡一整个周期。此时如果水箱中没有水，允许该机运行一个周期直至电源指示灯灭。如果在冲泡过程中需要停止，可以直接拔掉插头。

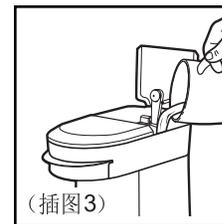


(插图1)



(插图2)

4. 将水倒进水箱（在咖啡篮后面），合上水箱盖。（插图3）
5. 将杯子放在咖啡篮下面。（插图4）
6. 按下“启动”按钮，电源指示灯会亮起，表示咖啡机已开始工作。冲泡周期结束后，咖啡机将自动关闭，指示灯也会熄灭。（插图5）



(插图3)



(插图4)

7. 咖啡冲好且待咖啡机冷却后，通过把手（在咖啡篮前部）抽出咖啡篮，清理掉冲泡过的咖啡包。（插图6）

如果使用标准的茶叶袋，也按上述步骤操作，其中步骤2按以下操作：抽出咖啡篮，让水直接冲入杯中。当热水煮好后，接着将茶叶袋浸泡在杯中直至所需的浓度。

注意：为了口味最佳，在两个冲泡周期之间请冷却咖啡机一分钟。



(插图5)



(插图6)

保养与清洁

清洗咖啡机内部：建议每月清洁一次咖啡机以延长其寿命。在水质较硬的地区，需要更频繁的清洗。

1. 在水箱中加入半杯纯白醋和半杯水。将被子放在咖啡篮下的杯托上。也可以使用如 CleanCaf™ 这样的商用清洗剂，按其包装上的使用说明使用。
2. 按下“启动”按钮一次。30 秒后关闭电源。
3. 等 30 分钟后，使用白醋进行清洁工作。再次打开开关。当冲泡周期完成后，等待咖啡机冷却。
4. 倒空杯子并清洗干净。往水箱中倒入一杯冷的自来水。将杯子放回到咖啡篮下。
5. 按下启动按钮。冲泡周期完成后，将杯子空干净。再用一杯冷自来水重复该过程。
6. 若有必要，重复步骤5以清除残留的白醋味。
7. 制作饮料前清洗杯子和咖啡篮。

清洗咖啡机外部：

1. 清洗前请拔掉插头并冷却咖啡机。
2. 偶尔擦拭水喷洒区域（上述咖啡篮）时，可使用干净的湿布，去除掉油脂和残留的咖啡。
3. 固定使用的咖啡篮可以在洗碗机里洗。每次使用后丢弃掉一次性咖啡篮。
4. 用干净的湿布清洁咖啡机其它所有外表面。

有限保修

本保修适用于在美国和加拿大购买的产品。这是该产品唯一明示的保修，可代替其它任何保修或条件。

从购买本产品之日起，一年内免费保修材料和工艺缺陷。

若有保修索赔请联系我们的技术服务部1-866-285-1087或910-693-4277。为了更好的服务，请说明型号、类型和电器系列号。

本保修不包括玻璃，过滤器，正常使用中的磨损，不按印刷的用法说明使用，或因事故、修改、滥用造成的产品损坏，或误用作它途，或使用任何超过指定额定值的电压和波形（例如，120V ~ 60 Hz）。本保修条款仅适用于原始购买者。请保持原始销售收据，需要时作为购买证明。保修索赔或保修期限是制造日期加一（1）年。

我们排除所有特别的、偶然的索赔，以及由于违反明示或暗示保修造成的间接损害的索赔。所有责任金额的上限为采购价格。拒绝任何隐含保证，包括任何法定的担保或适销性条件或特定用途针对性，除法律所禁止的范围以外。在这种情况下这样的担保或条件限于书面保修持续期限。本保修赋予您指定的法律权利。您可能有其他法律权利，取决于您居住在哪里。一些省或州不允许对隐含保证或特殊的、偶然的或间接性的损害进行限制，因此上述限制可能对您不适用。

